



Niederzier

intern

Gemeinde mit Geschichte
Gemeinde mit Zukunft

Amtsblatt der Gemeinde Niederzier
11. Jahrgang · Nr. 21 · 7. Oktober 2011



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des
Amtsblattes: Der Bürgermeister,
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil
verantwortlich: Herausgeber: Porschen & Bergsch,
Am Roßplad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax 97 24 01
www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird
kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu
beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial
wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete
Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.200 Exemplare



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Die Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte der Bezirksregierung Köln, Dez. 33.42, 50606 Köln im Flurbereinigungsverfahren Hambach-Ost wird hiermit öffentlich bekanntgemacht:

Bezirksregierung Köln Köln, den 22.09.2011
- Dezernat 33, Ländliche Entwicklung Tel.: 0221/147-2747
und Bodenordnung -
Flurbereinigung Hambach-Ost
Az.: 33.42 -17061-

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

I.

Das durch den Flurbereinigungsbeschluss vom 04.04.2006 festgestellte Flurbereinigungsverfahren Hambach-Ost ist bisher durch die Änderungsbeschlüsse 1 bis 8 gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes -FlurbG- in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), geändert worden.

Nachstehende Grundstücke der Änderungsbeschlüsse 1 bis 8 sind dem Flurbereinigungsgebiet Hambach-Ost zugezogen und auch insoweit die Flurbereinigung angeordnet:

Gemeinde Elsdorf

Gemarkung Heppendorf

Flur 7 Nrn. 1, 2, 3, 8, 11, 13, 50, 51, 158, 240, 241, 242, 260, 261, 262, 263, 315, 316, 321

Flur 8 Nrn. 132, 133

Flur 15 Nrn. 30, 66, 98, 99, 100, 101

Flur 47 Nrn. 65, 67

Flur 48 Nrn. 49, 36/32

Flur 57 Nr. 54

Flur 58 Nrn. 11, 23

Stadt Kerpen

Gemarkung Blatzheim

Flur 1 Nrn. 396, 434, 435

Flur 25 Nrn. 85, 88, 90, 91, 115, 111, 112

Flur 28 Nrn. 34, 61, 67, 68,

Flur 29 Nrn. 1, 28, 130, 131, 134, 135, 137, 138, 140, 141, 143, 144, 145, 146, 147, 150, 165, 174

Flur 32 Nrn. 160, 161, 329

Flur 33 Nrn. 45, 86

Flur 34 Nrn. 1, 3, 21

Flur 35 Nrn. 3, 4, 38

Flur 44 Nr. 77

Gemarkung Manheim

Flur 8 Nrn. 34, 187

Flur 9 Nrn. 71, 72

Flur 22 Nrn. 6, 10, 11

Gemarkung Kerpen

Flur 19 Nr. 92

Flur 23 Nr. 82

Gemarkung Sindorf

Flur 3 Nrn. 102, 103

Stadt Erftstadt

Gemarkung Lechenich

Flur 3 Nr. 45

II.

Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Rechte an den vorstehenden Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter Veröffentlichung dieser Bekanntmachung bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln,

anzumelden.

Zu diesen Rechten gehören z.B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken.

Auf Verlangen der Bezirksregierung hat der Anmeldende sein Recht innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Bezirksregierung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen nach § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Im Auftrag

L.S.

gez. Rehm

(Rehm)

Bekanntmachung

über die Anmeldung der Schulneulinge im Schuljahr 2012/2013 zu den Grundschulen der Gemeinde Niederzier.

Gem. § 35 des Schulgesetzes in Verbindung mit den derzeitigen Übergangsvorschriften sind alle Kinder, die bis zum 30.09.2012 das 6. Lebensjahr vollendet haben, für das am 01. August 2012 beginnende Schuljahr 2012/2013 schulpflichtig und anzumelden.

Später geborene Kinder können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind.

Beratung Verkauf Service



Grip
AntiRutsch
NIE WIEDER
BEIM DUSCHEN
UND BADEN
AUSRUTSCHEN!

Neu im Programm - Badmöbel

Duschabtrennungen
Aufmaß vor Ort - kostenlos
Montage
mit Lieferung ab **120,- €**

- Duschabtrennungen
- Duschwannen
- Badewannen
- Whirlpool-Systeme
- Badkeramik
- Armaturen
- Sonnenschutz

*Besuchen Sie unsere
200m² Ausstellung
im Nickenpütz!*

... aus freude am duschen

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
Nickenpütz 19 - 52349 Düren-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37
www.dusch-point.de • info@dusch-point.de

Ggfs. muss eine Vorsprache bzw. Meldung bei der Schulleitung erfolgen.

Vorzeitig in die Schule aufgenommene Kinder werden mit der Aufnahme schulpflichtig.

Seit dem 01.07.2007 besteht die Möglichkeit der freien Schulwahl, wobei jedes Kind einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegene Grundschule der gewünschten Schulart im Rahmen der vom Schulträger festgelegten Aufnahmekapazität hat. Das Kind soll nur an einer Schule angemeldet werden. Die Aufnahmeentscheidung trifft der Schulleiter.

Anmeldungen der Schulneulinge werden in den Grundschulen der Gemeinde wie folgt entgegengenommen:

Kath. Grundschule „Unter dem Regenbogen“ Niederzier-Ellen
(Telefon: 02428/5170)

Dienstag, den 08.11.2011 14.00 – 17.00 Uhr
(nur für Berufstätige)
Mittwoch, den 09.11.2011 08.00 – 12.00 Uhr

In den Kindergärten in Oberzier und Ellen soll vorab ein Eintrag in den dort aushängenden Listen erfolgen, damit lange Wartezeiten bei der Anmeldung vermieden werden.

Ein Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Kath. Grundschule Niederzier-Hambach
(Telefon: 02428/4750)

Mittwoch, den 19.10.2011 9.00 Uhr – 14.00 Uhr
Ein Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Kath. Grundschule Niederzier-Huchem-Stammeln
(Telefon: 02428/4817)

Montag, den 17.10.2011 8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag, den 18.10.2011 8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, den 19.10.2011 8.00 Uhr – 12.00 Uhr
nachmittags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr (nur für Berufstätige)
8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag, den 20.10.2011 8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag, den 21.10.2011 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

Es wird um vorherige Terminabsprache unter der Rufnummer 4817 in der Zeit von 8.00 – 10.00 Uhr gebeten.

Ein Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Gemeinschaftsgrundschule Niederzier
(Telefon: 02428/4838)

Dienstag, den 18.10.2011 8.00 Uhr – 13.00 Uhr
Donnerstag, den 20.10.2011 8.00 Uhr – 13.00 Uhr
Ein Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Es wird gebeten, bei der Anmeldung das Familienstammbuch oder eine Geburtsurkunde des Kindes mitzubringen.

Niederzier, im Oktober 2011
gez. Hermann Heuser
(Bürgermeister)



Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
8. Oktober 2011 bis
23. Oktober 2011**

Oberzier ab 17:00 Uhr, Aula der Gesamtschule Niederzier/
Merzenich, Konzert des Sängerbund Oberzier e. V.

Sonntag, den 16.10.
Hambach Waldlauf DJK Löwe HAMBACH e. V.

Samstag, den 08.10.
Hambach 50 Jahre KZV R286 Hambach Lokalschau

Sonntag, den 09.10.
Hambach 50 Jahre KZV R286 Hambach Lokalschau

Donnerstag, den 13.10.
Niederzier 13:30 - 16:00 Uhr, Sprechtag der deutschen
Rentenversicherung Rheinland

Samstag, den 15.10.
Niederzier ab 11:00 Uhr, Rathausvorplatz, die DLRG stellt
sich vor

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 22. 10. 2011.
Mitteilungen (*bitte als Datei oder mit Schreibmaschine
geschrieben*) sind bis

Donnerstag, den 13. 10. 2011, 18.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, abzugeben.
**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: dvogel@niederzier.de**

**Private Anzeigen sind bitte direkt
an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

Zierter Getränke Star

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 10.10.2011

 König Pilsener 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,20 €/l) 11,99	 PAULANER MÜNCHEN Hefeweißbier hell/ dunkel/ alkoholfrei 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,45 €/l) 14,49
 Diebels Alt 20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,00/1,26 €/l) 9,99	 Schweppes versch. Sorten 6 x 1,00l PET Pfd. 2,40 € (1,17 €/l) 6,99
 STEINSIEKER Mineralwasser / Stille Quelle 12 x 0,7l/0,75l Pfd. 3,30 € (0,48/0,44 €/l) 3,99	 Premium Verum 20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,20/1,51 €/l) 11,99

Eller GbR · Mühlenstraße 24 · Niederzier
Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32

dolfen & roese
 heizung und bäder
Kompetent und leistungsstark

niederzier-oberstraße 4
02428-508752
 www.dolfen-roese.de

Montag, den 17.10.

Ellen ab 20:00 Uhr KGS Ellen, Mitgliederversammlung
 Huchem-Stammeln 17:30 - 18:15 Uhr, Familienzentrum Nelly-Pütz,
 Autogenes Training für Grundschulkinder

Dienstag, den 18.10.

Niederzier ab 19:00 Familienzentrum, Infoveranstaltung
 zur Vorsorgeregulungen

Mittwoch, den 19.10.

Huchem-Stammeln 19:00 - 21:00 Uhr, Familienzentrum Nelly-Pütz,
 Vortrag zum Thema „Wege aus der Brüllfalle“

Donnerstag, den 20.10.

Huchem-Stammeln 12:15 Uhr, Halbtagsfahrt nach Moers, Kath.
 Frauengem. St. Josef
 17:00 Uhr, Bürgerhaus, Info-Veranstaltung
 Schul- und Kindergartenentwicklungsplanung

Sonntag, den 23.10.

Oberzier Ev. Gottesdienst, Sophienhof

Öffentliche Informationsveranstaltung

**zum Schul- und Kindergartenentwicklungsplan
 für die Gemeinde Niederzier**

Die Gemeinde Niederzier lädt alle interessierten Eltern sowie Bürgerinnen und Bürger zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung i. S. Schul- und Kindergartenentwicklungsplanung für

Donnerstag, den 20. Oktober 2011, 17.00 Uhr,
in das Bürgerhaus in Huchem-Stammeln, Stammelner Str. 33,
 herzlich ein.

Hermann Heuser
 (Bürgermeister)

Wir gratulieren zum Geburtstag

20.10.2011

Frau Erna Klara Hahs, (geb. Rudolph),
 Triftstr. 221, 52382 Hambach 91 Jahre

21.10.2011

Frau Anna Theresia Janek, (geb. Pohlen),
 Große Forststr. 141, 52382 Hambach 81 Jahre

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztzufentrale	0180 5044100
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Norbert Tirtey zuständig für: Ellen,	(0 24 28) 90 11 30
Huchem-Stammeln, Niederzier, Oberzier, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17	
Robert Köhler zuständig für:	
Hambach, Krauthausen, Selhausen	(0 24 65) 810
Sprechstunden: dienstags 9-11 Uhr, mittwochs 17-18 Uhr, donnerstags 9-11 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 1, 52459 Inden	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasser- versorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr.	
Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(02421) 126111
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(01 80) 5221616 (01 80) 3 77 46 22 66 (0 24 21) 47-20 00
RWE Deutschland AG	
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 111 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 111 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	



**Wir wechseln Ihre
 Kompletträder für 10 €*

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto zu jeder Jahreszeit das
 passende Profil drauf hat. Bei der Montage prüfen wir
 auch gleich den Zustand der Bereifung und untersuchen
 sie auf eventuelle Schäden.

Wir freuen uns auf Sie und heißen sie herzlich
 willkommen.



Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb
 Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
 Tel. (0 24 65) 25 55 · Fax (0 24 65) 33 93
 www.neugebauer-kfz.de

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.
0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

08./09. 10.	Dr. med. Raymund Jean Halatek, Birkesdorf, Zollhausstr. 57	02421/880111
12. 10.	Dr. med. Armbruster, 52353 Düren, Schenkelstr. 17	02421/16483
15. 10.	Dr. med. Schmidt, 52351 Düren, Kölnstr. 95	02421/16933
16. 10.	Dr. med. Raymund Jean Halatek, Birkesdorf, Zollhausstr. 57	02421/880111
19. 10.	Frau Dr. med. Gertrud Boekels-Clasen, Jülich, Kurfürstenstr. 15	02461/34175-0
22./23. 10.	Dr. med. Hagenau, 52349 Düren, Wirtelstr. 22	02421/17631

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

08./09. 10.	TA Knorre-Hoffmann	(02461) 50461	Dr. Munnes-Jugert	(02428) 901010
	Dr. Krings	(02429) 901117	TA Weyermann	(02421) 129812
15./16. 10.	TA Beck	(02421) 392057	Dr. Kuntze	(02421) 407333
	TA Platzbecker	(02422) 4838	TA Wiczorek	(02461) 9958891
22./23. 10.	TA Hannes	02421 / 41811	Dr. Rüffer- von Berg	02464 / 1004
	TA Schmitz- Hoch	02426 / 901576	TA Zentis	02427 / 404

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

Dürener Apotheken			Jülicher Apotheken	
08. 10.	Bonifatius-Apotheke, Düren, Gneisenaustr. 68	(02421) 71260	Löwen-Apotheke, Linnich, Mahrstr. 23	(02462) 2990
	Rur-Apotheke, Düren-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b	(02421) 54632		
09. 10.	Kaiser-Apotheke, Düren, Wilhelmstr. 8	(02421) 15711	Apotheke Bacciocco, Koslar, Kreisbahnstr. 2	(02461) 58646
	Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7	(02426) 4067		
10. 10.	Ahorn-Apotheke, Düren-Gürzenich, Valenciener Str. 134	(02421) 96880-0	Martinus-Apotheke,	(02464) 6500
	Arnoldus-Apotheke, Düren-Arnoldsweiler, Arnoldsstr. 12	(02421) 391963	Aldenhoven, Frauenrather Str. 7	
11. 10.	Schwanen Apotheke, Düren, Grüngürtel 25	(02421) 931010	Post-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 19	(02461) 8868
	St.-Martin Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 212	(02423) 901047		
12. 10.	Obertor-Apotheke, Düren, Oberstr. 9-13	(02421) 15736	Adler-Apotheke, Inden Altdorf, Rathausstr. 10	(02465) 99100
	Rursee-Apotheke, Nid.-Schmidt, Nidegger Str. 8	(02474) 99900-0		
	Maxmo-Apotheke im real, DN, Am Ellernbusch 22	(02421) 223250		
13. 10.	Sonnen-Apotheke, Düren, Fried.-Ebert-Platz 34	(02421) 13678	Apotheke Bacciocco, Jülich, Marktplatz 5	(02461) 2513
	Victoria-Apotheke, Kreuzau, Bahnhofstr. 8	(02422) 94080		
14. 10.	Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1	(02424) 7130	Adler-Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4	(02463) 99400
	Gertruden-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Nordstr. 44	(02421) 82430	St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44	(02462) 8138
	Farma-plus-Apotheke, Düren, Wirteltorplatz 9	(02421) 407830		
15. 10.	Zehnthof-Apotheke, Düren, Zehnthofstr. 58	(02421) 13566	Rosen Apotheke, Niederzier, Mühlenstr. 23 c	(02428) 6699
	Burg-Apotheke, Nideggen, Zülpicher Str. 30	(02427) 902244		
16. 10.	Neue-Apotheke, Düren-Rölsdorf, Monschauer Str. 94	(02421) 61190	Nord-Apotheke, Jülich, Nordstr. 1a	(02461) 8330
	Kreuz-Apotheke, Kreuzau, Hauptstr. 7	(02422) 94000		
17. 10.	Reichsadler-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Zollhausstr. 65	(02421) 819140	Marien-Apotheke, Linnich, Rurdorfer Str. 56	(02462) 8033
	Schillings-Apotheke, Gürzenich, Schillingsstr. 42	(02421) 63920		
18. 10.	Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26	(02421) 44160	Apotheke Bacciocco, Titz, Landstr. 36a	(02463) 7219
	Hürtgenwald-Apotheke, Kleinhau, Kreuzstr. 44	(02429) 7205		
19. 10.	Markus-Apotheke, Düren, Zülpicher Str. 72	(02421) 505231	Karolinger-Apoth., H.-Stammeln, Karolingerstr. 3	(02428) 94940
	Linden-Apotheke, Merzenich, Lindenstr. 42	(02421) 33835		
20. 10.	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8	(02421) 306090	Schlossplatz-Apotheke, Jülich, Römerstr. 7	(02461) 50415
	Kloster-Apotheke, Düren-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8	(02421) 86928		
21. 10.	Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23	(02421) 15309	Marien-Apotheke, Aldenhoven, Marienstr. 1	(02464) 1754
	Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37	(02446) 453		
22. 10.	Anna-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 2	(02421) 13008	St. Martin-Apotheke, Linnich, Kirchplatz 4	(02462) 1006
	Marien-Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 88	(02423) 9495-0		
23. 10.	Elefanten-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 68	(02421) 41647	Rur-Apotheke, Jülich, Kleine Kölnstr. 16	(02461) 51152
	Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5	(02427) 1261		

Aus den Kindergärten

Familienzentrum Niederzier

Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung

in Kooperation mit der Kreis Volkshochschule findet am Dienstag, den 18.10.2011 eine Informationsveranstaltung im Familienzentrum Niederzier statt.

Wer denkt schon, wenn es ihm gut geht, daran, dass sich alles von heute auf morgen ändern könnte? Ein Unfall oder eine schwere Krankheit kann jeden in die Situation bringen, in der ein selbstverantwortliches Handeln verwehrt ist und eigene Entscheidungen nicht mehr getroffen werden können. Der Ehepartner kann dies nicht tun.

Der Vortrag soll die Möglichkeiten gut durchdachter Vorsorgeregelungen aufzeigen. Die Möglichkeiten werden auch im Hinblick auf ihre rechtliche Gültigkeit und Verbindlichkeit für die Adressaten der Verfügung: Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime etc. erläutert.

Termin: Dienstag, 18.10.2011, 19.00 Uhr, 1 Termin
Kursort: Familienzentrum Niederzier, Rathausstr. 7, 52382 Niederzier

Entgelt: 2,50 Euro
Kursleitung: Marlies Esser-Peters, 02421 / 7 202086

Gesprächskreis für Adoptiv- und Pflegeeltern

In unserem Familienzentrum findet regelmäßig ein Gesprächskreis für Adoptiv- und Pflegeeltern statt.

Der nächste Termin ist Mittwoch, 26. Oktober 2011 von 14.15 - 16.00 Uhr

Gesprächskreis für Alleinerziehende Eltern

Für Alleinerziehende Eltern findet einmal im Monat ein Gesprächskreis im Familienzentrum Niederzier statt. Hier werden für die Fortführung des Angebotes noch Teilnehmer gesucht.

Kommen Sie zu diesen Treffen und tauschen Sie sich unter fachkundiger Leitung mit anderen Familien in ähnlichen Situationen aus. Bei Interesse melden Sie sich im Familienzentrum. Der Termin für das nächste Treffen wird nach den Wünschen der Teilnehmer festgelegt.

Anmeldung und Information zu den Veranstaltungen im Familienzentrum, Tel. 02428/ 6168 oder per Mail an Kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de

Familienzentrum Nelly-Pütz

Wege aus der Brüllfalle

Am Mittwoch, 19. Oktober und Mittwoch, 2. November jeweils 19.00 - 21.00 Uhr laden wir allen Interessierten zu einem Vortrag mit anschließender Diskussion ein.

Thema: „Wege aus der Brüllfalle“

Wege aus der Brüllfalle ist der Titel eines Filmes von Wilfried Brüning. Er gibt Anregungen, wie Eltern bei ihren Kindern Gehör finden ohne Gebrüll und Androhung von Strafe. Der Film zeigt Wege zu einem respektvollen Umgang miteinander.

Der Film wird am ersten Abend in Abschnitten angeschaut und diskutiert. Am zweiten Abend können die Teilnehmer (innen) ihre ersten Erfahrungen mit den Anregungen aus dem Film austauschen und die Inhalte vertiefen.

Referent des Abends: Dipl. Psychologe Bernd Sacknieß
Ort der Veranstaltung: Familienzentrum Nelly Pütz
Dauer der Veranstaltung: ca. 2 Stunden
Kosten: Keine

Erste Hilfe Grundkurs

In Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz Düren möchten wir einen Erste Hilfe Grundkurs anbieten.

Der Lehrplan umfasst folgende Themen:

- Hilfsbereitschaft / Allgemeine Maßnahmen
- Rettungskette / Vitale Bedrohung
- Kopfverletzungen
- Krampfanfälle
- Bewusstlosigkeit / Bewusstloser Motorradfahrer
- Atemnot / Atemstillstand
- Schlaganfall
- Herzerkrankungen / Kreislaufstillstand / Herz-Lungen Wiederbelebung
- Wunden / Blutungen / Bedrohliche Blutungen / Amputationsverletzungen
- Hitzeschäden / Verbrennungen / Kälteschäden
- Verätzungen / Vergiftungen
- Schock
- Knochenbrüche
- Bauchschmerzen

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

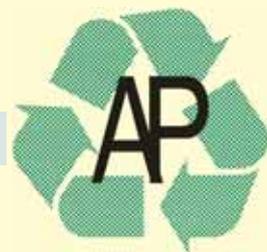
wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
- Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
- Containergestellung von 4 bis 36 cbm
- Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
- Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
- Verkauf von Mutterboden
- Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung

Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26



Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel

**PHOTOSTUDIO
H. HEINRICHS**



***Passfotos für die Krankenkasse
(Gesundheitskarte)**
***Bewerbungsfotos und Portraits**
***Hochzeitsfotos**

Parken vor dem Geschäft (kostenlos)
Nordstr.42b (Am REWE Markt) Öffnungszeiten:
52353 Düren/Birkesdorf Mo-Fr: 9.30-12.30 und von 13.30-18.30
Tel.02421/920001 Sa: 9.30-13.00
www.photostudio-h-heinrichs.de

über 60 JAHRE
Meisterbetrieb
raumausstattung Wenzel

www.raumausstattung-wenzel.de
Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
und nach Vereinbarung

02428 - 4264
Kölustraße 61 - 52382 Niederzier

Die Erste Hilfe Grundausbildung erfüllt die Voraussetzungen für:

- den Erwerb aller Führerscheinklassen, insbesondere der Klasse C, C1, CE, C1E, D, D1, DE und D1E (alte Klasse 2) und für den Personenbeförderungsschein
- Übungsleiter, Trainer usw.
- Ersthelfer in Betrieben und Verwaltungen, Arzt und Apothekerhelferinnen

Termine: Samstag, 5.11., und Samstag, 12.11.
 Uhrzeit: 8.00 - 15.00 Uhr
 Veranstaltungsort: DRK-Zentrum, Neumühle 6, 52349 Düren
 Kosten: Familienzentrum gibt finanzielle Unterstützung in Höhe von 15,00 €, daher Eigenanteil pro Teilnehmer 25,00 €

Autogenes Training für Grundschul Kinder



Mit Hilfe von Wahrnehmungs- und Bewegungsspielen wird den Kindern das Autogene Training kindgerecht vermittelt. Durch Progressive Muskelentspannung bekommen die Kinder ein gutes Körperbewusstsein und lernen Spannungen im Körper abzubauen.

„Feuerwehrstrategien“ helfen in akuten Angst- oder Stresssituationen einen kühlen Kopf zu bewahren. Dieser Kurs hilft Kindern sich besser und länger zu konzentrieren, ihr Selbstbewusstsein zu steigern und Ängsten entgegen zu wirken. Auch Kindern, die unter Allergien leiden, Bett-nässen oder Stottern, kann Autogenes Training helfen.

Innere Ruhe und Ausgeglichenheit fördern ihre Kreativität, die Sozialkompetenz und erhöhen die Lernfähigkeit.

Beim ersten Treffen ist es unbedingt erforderlich, dass ein Elternteil anwesend ist.

Beginn: Montag, 17. Oktober 2011, von 17.30 bis 18.15 Uhr
 Ort: Familienzentrum Nelly-Pütz, Grabenstr. 28, 52382 Huchem-Stammeln

Kosten: 50 € pro Kind für 8 Kursstunden
 Kursleitung: Rebecca Oellers, Entspannungspädagogin

Weitere Informationen und Anmeldungen zu den Veranstaltungen unter:

Familienzentrum Nelly-Pütz, Grabenstr. 28, 52382 Niederzier
Tel.: 02428/2432

E-mail: kindergarten-nellypuetz@niederzier.de



Damit Schäden schnell vergessen sind:
Die Kfz-Versicherung mit Zufriedenheits-Garantie.

DEVK Geschäftsstelle
Edith Meller
 Dürener Str. 39
 52399 Merzenich
 Telefon: 02421-931193
 www.edith-meller.devk.de

125 | Persönlich,
JAHRE | preiswert,
 nah.

DEVK
 VERSICHERUNGEN

Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
 Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
 Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimageservice · Bremsen
 Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für
 alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH
 Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
 Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
 www.laaf-heyden.de

Schulnachrichten

Auch kritische Fragen waren erlaubt

Landtagspräsident Eckhard Uhlenberg besucht die Gesamtschule Niederzier/Merzenich



Großer Bahnhof im Schulgebäude Niederzier. Der Landtagspräsident war der Einladung der Sozialwissenschaftskurse der Gesamtschule Niederzier/Merzenich gefolgt – und mit ihm zahlreiche Vertreter der Regionalpolitik. So durfte Schulleiter Hermann-Josef Gerhards unter anderem die Bürgermeister der Gemeinden Niederzier und Merzenich, Hermann Heuser und Peter Harzheim, den Landtagsabgeordneten Josef Wirtz, die Leitende Regierungsschuldirektorin Marion Grau und Ratsmitglieder begrüßen.



Der Landtagspräsident Eckhard Uhlenberg sprach zu über 100 SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich.

Nach einem Frühstücksempfang, den Hauswirtschaftskurse unter Leitung von Christiane Pessies vorbereitet hatten, bekamen dann 140 SchülerInnen der Sozialwissenschaftskurse 11 bis 13 die Gelegenheit, mit dem prominenten Gast ins Gespräch zu kommen. Nach

einleitenden Ausführungen des Landtagspräsidenten richteten die SchülerInnen Fragen zur regionalen und internationalen Politik an ihn, die sie zuvor im Unterricht vorbereitet hatten. Studienrat Daniel Didion, der die Veranstaltung organisiert hatte, war erfreut, dass die Beiträge der SchülerInnen gut durchdacht und teils auch kritischer Natur waren. Themen waren unter anderem die Berlinwahl, die Beschaffenheit der Diskussionen im Landtag oder auch der anstehende Papstbesuch im Bundestag. „Man konnte sehen, dass unsere SchülerInnen die Chance nutzen wollten, die Positionen eines einflussreichen Politiker kritisch zu hinterfragen“, resümierte auch SoWi-Lehrer Karl-Heinz Mann.



Konzentriert verfolgen die SchülerInnen die Ausführungen des Landtagspräsidenten.

Zwei Stunden lang dauerte der Austausch zwischen SchülerInnen und Politiker - dann fuhr der Landtagspräsident zur Gesprächsrunde mit den Kommunalpolitikern ins Rathaus nach Niederzier. Für die jungen Teilnehmer war die Diskussionsrunde mit Herrn Uhlenberg eine bereichernde Erfahrung, da es dem Politiker weitgehend gelang, die kritischen Fragen der Schüler inhaltlich zu beantworten und auf „rhetorische Floskeln“ zu verzichten. „Ein wertvoller Beitrag, junge Menschen für die Politik zu begeistern“, stellte Schulleiter Hermann-Josef Gerhards zufrieden fest.



Unter den Gästen befanden sich auch die Bürgermeister der Gemeinden Niederzier und Merzenich, Hermann Heuser und Peter Harzheim.



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung/Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Forstweg 21, 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 80 99 47

Buchenweg 2 · 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 3 83 78
Telefax (0 24 21) 39 49 71



www.maler-test.de

Schreinerei DOMES

Maßanfertigungen und Reparaturservice für Fenster, Türen und Rolläden, Beseitigung von Einbruchschäden.

Gerhard DOMES GmbH
52382 Niederzier-Oberzier
Niederzierer Straße 26

0 24 28 / 90 10 47

Kfz-Meisterbetrieb Bernd Klimczak
Kfz-Service
 Unfallinstandsetzung
 Hauptuntersuchung
 Abgasuntersuchung
 Achsvermessung
 Reifenhandel



GTÜ
 täglich Haupt- und
 Abgasuntersuchung

Rurbenden 14
 52382 Niederzier · Gewerbegebiet
 Tel. 0 24 28-80 21 80 · Fax 80 22 23

Förderverein der Kath. Grundschule Ellen „Unter dem Regenbogen“ e. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

**Montag, dem 17.10.2011 um 20.00 Uhr in der Plapperkiste der KGS
 Ellen „Unter dem Regenbogen“ e. V.**

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte

1. Begrüßung
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Entlastung des Vorstandes
4. Neuwahlen
5. Verschiedenes

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Informationen aller Art können Sie auch auf der Internetseite der Katholischen Grundschule Ellen Förderverein nachlesen:
<http://www.kgs-ellen.de/index.php/foerderverein>

Mit freundlichen Grüßen
 Susanne Ramowsky (1. Vorsitzende)

Schantall-Babette findet viele Verehrer

Schulhuhn der Gesamtschule Niederzier/Merzenich zu Gast im Landtag in Düsseldorf



Zusammen mit diversen Artgenossen anderer Schulen durfte das Schulhuhn der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, „Schantall-Babette“ anlässlich des Weltkindertages den Düsseldorfer Landtag besuchen.

Im Rahmen dieses großen Events waren alle Schulen in NRW aufgerufen, ein besonders schönes Kunsthuhn zu entwerfen.

Babette-Schantall von der Gesamtschule Niederzier/Merzenich war zu Gast im Düsseldorfer Landtag.

Unter Leitung von Kunstlehrerin Gaby Rahier hatten sich die SchülerInnen der Jahrgänge 5 und 6 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich im Vorfeld wochenlang große Mühe gegeben, um ein besonders kunstvolles Huhn zu erstellen. Die SchülerInnen hatten die Idee, das Federkleid aus bunten Mosaiksteinchen zu erstellen. Die Augenpartie wurde zudem mit Blattgold belegt, so dass zur Zufriedenheit aller ein besonders edles Huhn entstanden ist. „Die intensive Arbeit an dem Kunstobjekt hat der Gruppe großen Spaß gemacht“, weiß Gaby Rahier zu berichten.

Gesponsert wurde die Tätigkeit der Arbeitsgemeinschaft von RWE Power, die 250.- € spendeten, sowie den Gemeinden Niederzier und Merzenich, die die Anschaffung des Rohlings und Materials ermöglichten. Nun bestand die Möglichkeit das Ergebnis zu präsentieren. Der große Kunsthühnerhof im Foyer des Landtags war dank

der Ideenvielfalt der teilnehmenden Schulen ein grandioser Blickfang. Und nicht wenigen Zuschauern machte vor allem die Merzenicher Schantall schöne Augen. „Die Besucher staunten nicht schlecht, dass unser Huhn aus Hunderten von Mosaiksteinchen bestand“, freute sich Gaby Rahier.

Nach der Ausstellung hat das Huhn nun den Heimweg nach Merzenich angetreten. Dort wartet es jetzt auf einen großzügigen Liebhaber, der das kunstvolle Objekt für einen wohltätigen Zweck ersteigert.



In mühevoller Kleinarbeit hatten die AG-Schüler die Mosaiksteinchen zusammengesetzt.

Erfolgreiche Bilder zur Verständigung

SchülerInnen des Jahrgang 11 gewinnen Fotowettbewerb beim „Interkulturellen Kalender“ in Düren

Mit einer Vielzahl gelungener Fotos trugen SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich in besonderem Maße zum Gelingen des Fotowettbewerbs „Interkultureller Kalender“ in Düren bei.



Das Siegerfoto der Gruppe Verena Damm, Sylvia Katumbi, Bathy Itoua und Lisa Wichmann)

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

Kellerausschachtung
 sonstige Erdarbeiten
 Abbrucharbeiten
 Kies, Sand
 Mutterboden



Im Lintes 40 · 52355 Düren
 Telefon (0 24 21) 6 49 29

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadenanierungen



Malerwerkstätte
Elmar A. Klein
Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-klein.com

Unter dem Motto „Ich-Du-Wir: Düren“ hatte die Stadt Düren zum Wettbewerb aufgerufen- und 14 Schüler des Grundkurses 11 waren dem Aufruf unter Leitung von Sabine Mehrhoff gefolgt. Nachdem man in Gruppenarbeit zahlreiche Ideen zur Umsetzung entwickelt hatte, zeigten die SchülerInnen nicht nur inhaltlich, sondern auch konzeptionell große Qualität und überzeugten die Jury durch gelungene Kompositionen mit passenden Form- und Farbkontrasten. So ging der 1. Preis an die SchülerInnen Verena Damm, Bathy Itoua, Sylvia Katumbi und Lisa Wichmann für ihr Bild „Miteinander der Kulturen“. „Dabei war vor allem der treffende Bezug zum Standort Düren und dem Motto Ich-Du-Wir entscheidend“, freut sich Kursleiterin Sabine Mehrhoff über den Erfolg.



Das Bild von Yasmin van de Vliet zeugt von starker Gemeinschaft.

Weiterhin wurden auch Fotografien von Selina Recke und Jasmin van de Vliet sowie weitere Arbeiten der erfolgreichen Vierercrew (Verena, Sylvia, Bathy und Lisa) in den Kalender aufgenommen. „Die Bilder unserer Schüler haben die Aufgabe des Wettbewerbs gekonnt umgesetzt und zeugen allesamt von einer großen Harmonie zwischen den Personen“, wertet Sabine Mehrhoff die Teilnahme als großen Erfolg. Die Bilder der Ausstellung sind noch bis zum 07.10.2011 im Kundenzentrum der Sparkasse in Düren zu sehen.

PROVINZIAL IMMER DA,
IMMER NAH.

Geschäftsstelle

Jansen & Jansen oHG

Rathausstraße 9, 52382 Niederzier

Tel. (0 24 28) 47 72, Telefax (0 24 28) 65 69



Ein Foto für starken Zusammenhalt in multikultureller Gemeinschaft

Kreis-Volkshochschule Düren



Neue VHS-Kurse in der Gemeinde

Niederzier ab Oktober 2011

Patientenverfügung

Vorsorgevollmacht, Betreuungsvollmacht
- in Kooperation dem Familienzentrum
Niederzier, Tel. 02428-6108
Wer dankt schon, wenn es ihm gut geht,
daran, dass sich alles von heute auf morgen
ändern könnte? Ein Unfall oder eine schwere
Krankheit kann jeden in eine Situation
bringen, in der ein selbstverantwortliches
Handeln verwehrt ist und sinnvolle Ent-
scheidungen nicht mehr getroffen werden
können. Der Ehepartner kann dies nicht tun.
Der Vortrag soll die Möglichkeiten gut
durchdachter Vorsorgeregelungen aufzeigen.
Die Möglichkeiten werden, auch im Hinblick
auf Ihre rechtliche Gültigkeit und Verbind-
lichkeit für die Adressaten der Verfügung:
Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime etc.,
erläutert.

Termin: Di., 18.10.11. · 19.1x (2 USid.)
Entgelt: 2,50 €, Familienzentrum trägt die
anderen 2,50 €
Leitung: Marlies Esser-Peters, 02421-
202096
Ort: NIEDERZIER, Familienzentrum
Niederzier, Rathausstr. 7
Anm.: Familienzentrum
Kurs-Nr.: 08-01-21

Die neuen Programmhefte finden Sie jederzeit an folgenden Auslagestellen:

Rathaus in Niederzier,
Zweigstellen der Sparkasse:
Mühlenstraße in Niederzier und
Hochheimstraße in Huchem-
Stammeln,
Apotheken: Rosenapotheke,
Breitstraße in Niederzier und
Karolinger-Apotheke, in
Huchem-Stammeln
PhysioFit Elbing in Huchem-
Stammeln,
Bäckerei, Große Forststraße in
Hambach, Hofladen Agnes
Hillenberg in Krauthausen

Spielkreis

für Eltern/Kinder ab ca. 8 Monaten
Kinder ab dem 8. Lebensmonat mit ihren
Eltern (Omas, Tagesmütter), machen hier
erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen. Der
Schwerpunkt wird auf die Sinnesschulung
gelegt durch verschiedene Wahrnehmungs-
angebote. Ebenso wird gemeinsam ge-
lungen, geübt und getunt.

Termin: Mi., 05.10.11. · 10-11.
10x (14 USid.)
Entgelt: 30 € - Kinder frei
Leitung: Marita Werker, 02275-7186
Ort: NIEDERZIER, Bürgerhaus,
Kölnstr. 44
Anm.: Anmeldekarte
Kurs-Nr.: 08-04-21

Babytreff für Eltern und Kinder

Eltern (aber auch Omas und Tagesmütter)
mit ihren Säuglingen ab dem 3. Monat sind
herzlich eingeladen, die Entwicklung ihres
Kindes durch spielerische Anregungen zu
entdecken und zu unterstützen. Die Eltern
können sich mit anderen Eltern und der
Kursleitung über Erziehungsfragen aus-
tauschen und erhalten Anregungen.

Termin: Mi., 05.10.11. · 9-10, 10x (14
USid.)
Entgelt: 30 € - Kinder frei
Leitung: Marita Werker, 02275-7186
Ort: NIEDERZIER, Bürgerhaus,
Kölnstr. 44
Anm.: Anmeldekarte
Kurs-Nr.: 08-02-21



Sportboot-Führerschein "See"

Der Sportboot-Führerschein "See" ist ein
Pfllichtführerschein für Segelboote mit Motor
und Motorboote mit einer Motorleistung von
mehr als 5 PS. Er ist nur auf Seeschiff-
fahrstraßen gültig (nicht auf Binnen-
wasserstraßen). In Deutschland, Holland,
Frankreich, Spanien, Italien, Kroatien,
Slowenien, Griechenland und der Türkei ist
der SBF See vorgeschrieben. Mindestalter
16 Jahre (mit Einverständniserklärung der
Erziehungsberechtigten). Es wird das
notwendige Wissen vermittelt, um später die
theoretische Prüfung ablegen zu können.
Zusätzlich zu den Kursgebühren fallen noch
Kosten für Lehrbuch, Unterrichtsmaterialien
und Prüfung an. Der praktische Teil der
Ausbildung, der nicht Bestandteil des VHS-
Lehrgangs ist, kann im Düsseldorf Hafen
absolviert werden. Über Kursinhalte,
Prüfungstermine und Kosten informiert der
Kursleiter am ersten Abend.

Termin: Mi., 12.10.11. · 18:30-20:45,
9x (27 USid.)
Entgelt: 92 € ab 7 TN
Leitung: Gerd Emunds, 0171-3397152
Ort: NIEDERZIER, Gesamtschule
Anm.: Anmeldekarte
Kurs-Nr.: 08-49-21

Zweigstellenleitung für Niederzier

Sabine Engelmann-Brunner
Kolpingweg 5e, 52382
Niederzier, Tel. 02428-803380

Kreis - VHS Düren

Bismarckstr. 16, 52348 Düren,
Telefon: 02421 - 222836, Fax:
02421 - 222062,
E-Mail: vhs@kreis-dueren.de
Gesamtprogramm im Internet:
www.vhs-kreis-dueren.de

Tel.
8 66 63

GLASEREI
WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier,
St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier,
St. Thomas v. Canterbury Ellen u. St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 3508,
Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 08. Oktober

El 18.00 Uhr Rosendkranz 18.30 Uhr Vorabendmesse
Oz 18.30 Uhr Vorabendmesse, musikalische Gestaltung Kirchen-
chöre Nz+Oz

Sonntag, 09. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis

Nz 09.30 Uhr Hl. Messe, mus. Gest. durch Chor HamONie
HS 10.00 Uhr Hl. Messe
Ham 10.45 Uhr Hl. Messe
Oz 16.00 Uhr Kindermusical und Konzert der Martinuskids und
-teens in der Pfarrkirche

Montag, 10. Oktober

HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Sh 17.00 Uhr Rosenkranzandacht

Dienstag, 11. Oktober – Hl. Bruno von Köln

El 08.15 Uhr Schulmesse
Sel 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Nz 15.00 Uhr Seniorenmesse, anschließend Kaffeetrinken im
Bürgerhaus
Ham 18.00 Uhr Rosenkranzandacht mit sakramentalem Segen

Mittwoch, 12. Oktober

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht

Donnerstag, 13. Oktober

El 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
Oz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht

Freitag, 14. Oktober

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
El 17.00 Uhr Rosenkranzandacht
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe

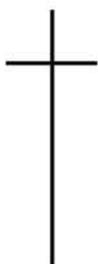
Samstag, 15. Oktober – Hl. Teresa von Avila

El 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Familienmesse
Oz 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 16. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis

Nz 09.30 Uhr Hl. Messe
HS 10.00 Uhr Familienmesse

BEERDIGUNGSIKITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen
Übernahme aller Formalitäten
Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

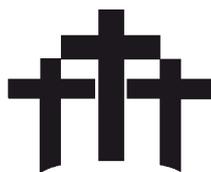
Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32
privat 0 24 61 / 5 21 79 • mobil 01 76 / 52 31 06 69

„Ich war schon oft draußen im Weltraum“ prözte der Kosmonaut,
„aber ich habe weder Gott noch Engel gesehen.“
„Und ich habe schon viele kluge Gehirne operiert“,
antwortete der Gehirnforscher,
„aber ich habe nirgendwo auch nur einen einzigen Gedanken entdeckt.“

Jostein Gaarder



Vorsorge – Eine Sorge weniger



Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der
Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck.
Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

Ham 10.45 Uhr Hl. Messe
HS 16.00 Uhr Kindermusical und Konzert der Martinuskids und
-teens Oberzier in der Pfarrkirche St. Josef

Montag, 17. Oktober – Hl. Ignatius von Antiochien

HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Sh 17.00 Uhr Rosenkranzandacht

Dienstag, 18. Oktober – Hl. Lukas, Evangelist

Sel 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
El 15.00 – 17.30 Uhr Seniorentreff im Dorfgemeinschaftshaus
Ham 18.00 Uhr Rosenkranzandacht

Mittwoch, 19. Oktober – Hl. Paul vom Kreuz

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht

Donnerstag, 20. Oktober – Hl. Wendelin

KEVELAER-WALLFAHRT

Oz 07.30 Uhr Kindergarten
Nz 07.45 Uhr Kunze (Haltestelle)
Ham 08.00 Uhr Kirche
El 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Ham Messe entfällt
Oz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht

Freitag 21. Oktober – Hl. Ursula und Gefährtinnen

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
El 17.00 Uhr Rosenkranzandacht
HS 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Hl. Messe

Samstag 22. Oktober – Missio Kollekte

El 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Vorabendmesse
Oz 18.30 Uhr Vorabendmesse, musikalische Gestaltung durch die Schola

Sonntag 23. Oktober – 30. So. im Jahreskreis (Missio Kollekte)

Nz 09.30 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Sitara Christina und Benedict Nuriel Gerhauser
Sh 10.00 Uhr Evang. Gottesdienst
HS 10.00 Uhr Hl. Messe
Ham 10.45 Uhr Hl. Messe
El = Ellen, Ham = Hambach,
HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,
Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Kevelaer-Wallfahrt

Die Kevelaer-Wallfahrt musste aus organisatorischen Gründen verlegt werden.

Neuer Termin: Donnerstag 20. Oktober 2011

Abfahrt: 07.30 Uhr Kindergarten Oberzier
07.45 Uhr Bushaltestelle Kunze Niederzier
08.00 Uhr Kirche Hambach

Martinuskids und -teens on Tour

Der Kinderchor der Pfarre St. Martin Oberzier verbrachte vom 09.-11.09. ein aufregendes Wochenende in einem Jugendgästehaus in Heimbach-Hergarten.

Am ersten Tag wurde eine Dorfrally veranstaltet, die bis in den Abend hineinging.

Nach einem ausgiebigen Frühstück am zweiten Tag führte uns ein Ranger durch den Nationalpark Eifel, der uns dabei über die hiesige Flora und Fauna informierte. Neben mehreren Spielen wurde zur Stärkung Stockbrot und Würstchen angeboten.

über 55 Jahre
Peterhoff GmbH
Sanitär- und Heizungstechnik
Kölnstraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98



Zum Abschluss besuchte uns Pfarrer Galbierz und feierte mit uns zusammen eine heilige Messe, wobei der Chor wieder sein Können zum Besten gab. Zwischen den einzelnen Aktivitäten probten die Kinder immer wieder für das bevorstehende Kinder-Mini-Musical und das Minikonzert mit modernen Liedern, welches dieses Jahr unter dem Motto „Wir feiern Erntedank 2011“ steht.

Termine:

09.10.2011	16.10.2011
Kirche St. Martin	Kirche St. Josef
Oberzier	Huchem-Stammeln

Beginn ist jeweils um 16:00 Uhr, Einlass ab 15:30 Uhr.

Spenderquittungen werden auf Anforderung ausgestellt.
Der vor Jahren ins Leben gerufene Bau- und Förderverein St. Cäcilia Niederzier e.V. engagiert sich im Namen der Pfarrgemeinde auch für die Restaurierung der Orgel.

Wer dem Verein helfen will, bekommt Informationen bei:

Willi Boddens, Tel. 2680
Theo Jansen, Tel. 4772
Albert Laeven, Tel. 901000
Ernst Steffens, Tel. 4858

Wochenachten wird dann die Orgel mit ihrem schönen und außergewöhnlichen Klang den Kirchenraum von St. Cäcilia wieder füllen, zur Freude von Pastor Galbierz und den Kirchenbesuchern.

Spenden für eine Pfeifenpatenschaft für die Orgel nimmt der Bau- und Förderverein St. Cäcilia Niederzier auf Konto-Nummer 327247 bei der Sparkasse Düren, Bankleitzahl 395 501 10 gerne entgegen.

Die Orgelbauwerke von St. Cäcilia in Niederzier sind aus wie eine riesige Baustelle. Seit Monaten arbeiten Herbert Cosen und seine Leute von der Orgelbaufirma Wilbrand an der Orgel und haben diese zurecht. Die Orgel wurde im Jahre 1927 von der Fa. Klais aus Bonn erbaut. 27 Register verteilen sich auf zwei Manuale und das Pedalwerk. Die Spiel- und Registertraktur sind pneumatisch ausgeführt.

Alle Orgelteile müssen gereinigt und viele Pfeifen in mühevoller Kleinarbeit instand gesetzt werden. Der Verschmutzungsgrad der Orgel ist erheblich. Auch sind sämtliche aus Leder bestehenden Originalteile durch Schmutz angegriffen, insbesondere hervorgehoben durch die kürzlich durchgeführte Innenrenovierung der Kirche. Hunderte zur Ansteuerung der Ton- und Registerente benötigten kleine Lederbälkchen sind im Laufe der Jahre spröde und rissig geworden und müssen erneuert werden. Tonausfälle oder zu niedriger Ventilauflauf sind die Folge. Obwohl die Orgel vor 40 Jahren von der Erbauerfirma generalüberholt und vor allem Kriegsschäden behoben wurden, ist sie jetzt „in-die-Jahre“ gekommen. So muß u. a. das gesamte Pfeifenwerk ausgetauscht (1.568 Pfeifen an der Zahl) und von der größten bis zur kleinsten Pfeife mit einem Spezialreiniger nass ausgewaschen werden. Jede der Metallpfeifen, Zangenpfeifen und Holzpfeifen wird anschießend genau überprüft und vorgelagerte Defekte repariert. Die Windmaschine muß aus klimatischen Gründen aus der Turmchamber ins Innere der Orgel gebracht und mit einer neuen, schallgedämmten Motorik versehen werden. Natürlich gehört auch die Überarbeitung des Spieltisches, die Bearbeitung des Gehäusees, des Orgelinnen- und Außenbereiches sowie die Fertigung einer neuen zwischenschaligen Vorderwand (Schwellwerk-Gehäuse) aus Massivholz zum Leistungszweck der Restaurierung. Hier alle Schritte der Reinigung, Instandsetzung sowie Nachintonation und Generalstimmung der Orgel detailliert aufzuführen, würde Seiten füllen. Spätestens Mitte November werden die Reparaturarbeiten beendet sein und es kann dann damit begonnen werden, das Instrument zu stimmen.



St. Cäcilia Niederzier
Spendenauftrag zur Restaurierung
der historischen Klais - Orgel
aus dem Jahr 1927



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg
Tel. 02461/55971
Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen
Tel.: 02428/3495 / Fax 02428/902133

Gottesdienstordnung Krauthausen

Samstag, 8.10., Vorabend zum 28. Sonntag im Jahreskreis

17.15 Uhr Wortgottesdienst der Gemeinde mit Kommunionfeier (wir beten für unsere Gemeinde)

Dienstag, 11.10.

14.30 Uhr Haus Hubertus, wöchentlicher Seniorennachmittag

Mittwoch, 12.10.

19.00 Uhr Rosenkranzandacht

Samstag, 15.10., Vorabend zum 29. Sonntag im Jahreskreis

17.15 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 18.10.

16.45 Uhr Raum an der Kirche Krauthausen: Gruppenstunde der Messdiener

Mittwoch, 19.10.

19.00 Uhr Rosenkranzandacht mit sakramentalem Segen

Voranzeige:

Samstag, 22.10., Vorabend zum 30. Sonntag im Jahreskreis

17.15 Uhr Hl. Messe zum **Weltmissionssonntag**

Vereinsmitteilungen

Theatergruppe 95 e. V.

Volkstheater Niederzier

Für das Theaterstück „Eine Tante kommt selten allein“ läuft der Kartenvorverkauf auf Hochtouren.

Karten sind im Reisebüro Helga Kunze, Niederzier, Breitestr. 28 erhältlich.

Eintrittspreis: 7,- €.

Die Vorstellungen sind am 27., 28., 29. u. 30. Oktober 2011 und am 03., 04., 05. November 2011.

Sonntags 18 Uhr (Einlass ab 17 Uhr), Donnerstag, Freitag, Samstag 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr).

52. Hambacher Herbstwaldlauf

am 16. Oktober 2011

Der DJK "LÖWE" HAMBACH e.V. lädt wieder alle Lauf- und Walkingfreunde zu seinen 52. Herbstwaldlauf in den Lindener Wald unterhalb der Sophienhöhe ein. Neben dem Breitensport mit Nordic Walking, Walking und Wandern werden Volksläufe über 7,11 km, 14,24 km sowie Schüler- und Bambini-Läufe angeboten. Die ebene Laufstrecke führt durch den Wald nur über feste Kies- und Waldwege. Start und Ziel befinden sich auf dem Wanderparkplatz Sophienhöhe gegenüber Abfahrt nach Hambach an der L264 (Tagebaurandstraße).

Für das Startgeld von € 11,00 für Erwachsene (Jugendliche und Schüler € 6,00, Bambini sind frei) erhalten die Sportler Getränke auf der Strecke und im Ziel sowie als Auszeichnung ein T-Shirt oder eine Medaille. Interessierte Sportler sollten sich bis Donnerstag, den 13. Oktober 2011 per E-mail kontakt@djk-loewe-hambach.de mit den Angaben zu Name, Adressdaten, Geburtsjahr, m/w und gewünschte Laufdisziplin anmelden. Aus technischen Gründen funktioniert die Online - Anmeldung leider nicht.

Weitere Informationen, wie die komplette Ausschreibung, die Ergebnisse des letzten Jahres oder auch die Strecke als GPX-Track

können auf der Homepage der DJK "LÖWE" HAMBACH e.V. (www.djk-loewe-hambach.de) nachgelesen werden.

Zeitplan im Überblick:

- 09:50 Uhr **Volkswandern über 7,11 km**, 14 km und mehr km für alle Altersklassen
- 09:55 Uhr **Bambini-Lauf über 250 m** für alle Bambini weibl. und männl. - 4 -5 Jahre
- 10:00 Uhr **Volkslauf über 7,11 km** für Frauen, Seniorinnen 30, 35, 40 usw., weibl. Jugend A/B, Männer, Senioren 30, 35, 40 usw., männl. Jugend A/B,
- 10:30 Uhr **Walking und Nordic-Walking über 7,11 km** für alle Altersklassen
- 11:00 Uhr **Volkslauf über 3,6 km** für Schülerinnen ABCD, Schüler ABCD, Frauen, Seniorinnen W 30, 35, 40 usw., Männer, Senioren M 30, 35, 40 usw
- 11:30 Uhr **Volkslauf über 14,24 km** für Frauen, Seniorinnen W 30, 35, 40 usw., Männer, Senioren M 30, 35, 40 usw
- 11:40 Uhr **Schülerlauf über 0,96 km** für Schülerinnen und Schüler, A-B-C-D, Bambini W 6/7, Bambini M6/7

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ETA Hochhaus



Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59

Kaninchenzuchtverein R 286 Hambach e. V.

Neuer Lagerraum für den Verein im 50. Jubiläumsjahr



RWE Deutschland unterstützte in diesem Jahr den KZV R 286 mit einem neuen, größeren Lagerraum. Die in die Jahre gekommene Trafostation neben der Feuerwehr in der Bachstrasse in Hambach wurde durch Stromnetzumbau nicht mehr benötigt. Darauf-

hin wurde diese der Gemeinde Niederzier zur weiteren Nutzung übergeben. Da Bürgermeister H. Heuser wusste, dass Platzmangel im alten Lagerraum des KZV herrscht, übergab er das Gebäude den Zuchtfreunden des R 286 zur weiteren Nutzung. Nach einigen Renovierungs- und Umbauarbeiten durch die Mitglieder des Kaninchenzuchtvereins konnte einige Wochen vor der Kaninchenausstellung am 08. +09.10.2011 der neue Lagerraum bezogen werden. Unterstützt wurde der Umbau durch das Projekt „RWE Aktiv vor Ort“. Herzlichen Dank an RWE Deutschland für die Unterstützung im Jubiläumsjahr!

TTC Niederzier-Ellen

Eifelwanderung

anlässlich des 50-jährigen Vereinsbestehens

Am 18.09.2011 fand anlässlich des 50-jährigen Vereinsbestehens eine Eifelwanderung statt.



Bei gutem Wetter wanderten die Teilnehmer unter hervorragender Führung unseres 2. Vorsitzenden Helmut Lövenich über zwei Stunden und kehrten anschließend ins Hetzinger Stüffgen, Nideggen-Brück, ein, wo sie sich mit leckerem Essen wieder stärken konnten. Vom "Wandervirus" infiziert, planten einige Mitglieder bereits auf der Rückfahrt nach Düren ihre nächste Wanderung im privaten Kreis. Der Vorstand hat sich über die positive Resonanz dieser Veranstaltung sehr gefreut!



Sind sie noch dicht ?

Wir prüfen Ihre Abwasserleitungen !

Dichtheitsprüfung nach §61a NRW LWG
Kanalsanierungen mit Inlinern
Kanal- und Abflußreinigung
Rohrbruchsanie rung
Bautrocknung
24 Std. Notdienst

enus
Meisterbetrieb
mit 15jähriger
Erfahrung

ENUS GmbH - Forstweg 15 - 52382 Oberzier - Tel. 02428/819888
Fax 02428/819889 - Email: info@enus.de - www.enus-service.de

St. Nikolaus Schützenbruderschaft

Niederzier 1621 e. V.

Mitglied des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e. V. Köln

Franz-Heinz Esser neuer Bruderkönig 2012/2013

Stefan Radzuweit neuer Prinz



Von links Ehrenbrudermeister Wilhelm Schmitz, 1. Brudermeister Mario Herzogenrath, Franz-Heinz Esser, Stefan Radzuweit und 2. Brudermeister Norbert Bongartz

Die Traditionelle Herbstkirmes der St. Nikolaus-Schützen fand am 04.09.2011 auf dem Weihberg statt. Als Höhepunkt wurden die Bruderkönigswürde sowie die des Prinzen ausgeschossen. Im Wettstreit mit seiner Schwester Sandra hatte Bruder Stefan mit den 82 Schuss die Nase vorn. Franz-Heinz Esser holte mit den 18 Schuss den Vogel von der Stange und sicherte sich die Königswürde. Die Freude war bei beiden Schützen riesengroß. Die Krönung erfolgt Pfingsten 2012 in der Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier. Bis dahin repräsentiert unser amtierendes Bruderkönigspaar Christian Schmitz und Sandra Radzuweit die St. Nikolaus- Bruderschaft Niederzier.

Oktoberfest in Ellen

im Saal Wamig-Weber

22.10.11 • 20.00 Uhr

Freier Eintritt

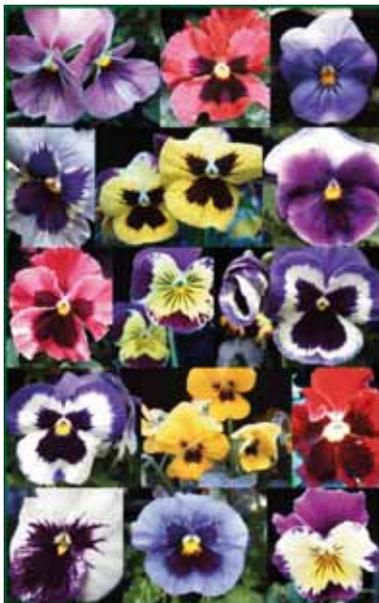
Große Tombola mit tollen Sachpreisen

Original bayerische SPEISEN & GETRÄNKE

AB 23.00 UHR
DJ SAYES

Live mit der Ellener Dorfmusik

Veranstaltung
Blauesaal Ellen 1982 e.V.



Herbst-/Winterbepflanzung

Stiefmütterchen getopft	ab 0,50 €
Stiefmütterchen (Kiste 25 Stück)	7,90 €
Herbstzauber	1,95 €
Chrysanthemen	ab 0,99 €
Chrysanthemenbüsche	ab 3,90 €
Erika Calluna	ab 0,99 €
Erika Carnea	ab 1,75 €
Erika Gracilis (groß)	ab 1,95 €
Marittima (Silberblatt)	0,50 € <i>usw.</i>

**Große
Auswahl!**

Flower Shop

INH. PETER HERZOGENRATH

52382 Niederzier · Oberstraße 67 · Telefon (0 24 28) 80 14 21
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr · Sa. 8.30-13.00 Uhr

Sängerbund Oberzier e. V.

Der Sängerbund Oberzier führt am Samstag, dem 15. Oktober 2011 um 17.00 Uhr in der Aula der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, Am Weiherhof, in Oberzier anlässlich des 90-jährigen Bestehens ein Konzert durch, das gleichzeitig das Abschiedskonzert des Chores ist. Das Konzert steht unter der Gesamtleitung unserer Dirigentin Regina Unger. Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Niederzier und darüber hinaus sind hiermit herzlich eingeladen, dieses letzte Konzert des Chores zu besuchen.

Ausführende des Konzertes sind neben dem gastgebenden Verein zwei Chöre, die in der Vergangenheit eine Reihe von Konzerten mitgestaltet haben: der MGV 1863 Altdorf und der RWE-Chor Eschweiler. Zwischen den Vorträgen der Chöre wird das Symphonische Orchester der Musikschule der Gemeinde Niederzier unter der Leitung von Eva Maria Gaul sein bekanntes Können unter Beweis stellen. Das Repertoire des Programms enthält einen bunten Melodienstraß vom Volkslied über Operette und Oper bis zum Musical, so dass für jeden Zuhörer etwas dabei sein wird.

Auch in diesem Jahr werden wieder Sängerinnen und Sänger in den Tagen vor dem Konzert bei den einzelnen Haushalten vorsprechen und Eintrittskarten in Form eines Programms anbieten. Der Eintrittspreis beträgt 9,00 Euro. Der Vorstand ist dankbar, wenn Sie von diesem Service recht zahlreich Gebrauch machen.

Nachstehend die Programmfolge:

01. Sängerbund Oberzier Wir lieben sehr im Herzen Der Lindenbaum	Daniel Friderici Arr.: Peter Hammerstein
02. Orchester Einzugsmarsch (aus „Der Zigeunerbaron“)	Johann Strauß
03. MGV Altdorf Festgesang Nächtliches Ständchen Abendfrieden	Chr. Siegler Franz Schubert Franz Schubert
04. RWE-Chor Eschweiler Chor der Kreuzritter (aus „Die Lombarden“) Zigeunerchor (aus „Preciosa“) Wanderlied (aus „Preciosa“)	Guisepe Verdi Carl Maria von Weber Carl Maria von Weber
05. Orchester Operettenzauber (Beliebte Melodien aus Wiener Operetten) A Tribute to Edith Piaf	Arr.: Hans Kolditz Arr.: Roland Kernen
06. Sängerbund Oberzier Bei einem Wirte wundermild Ich ging durch einen grasgrünen Wald Der alte Kakadu	Arr.: Thomas Pauschert Arr.: Thomas Pauschert Arr.: Manfred Schlenker
07. MGV Altdorf Weihe des Gesanges (aus „Die Zauberflöte“) O Isis und Osiris (aus „Die Zauberflöte“) Flieger-Marsch (aus „Der fliegende Rittmeister“)	W. A. Mozart W. A. Mozart Hermann Dostal
Pause	

08. Orchester À la Strauß (Walzer-Medley) Darf ich bitten (Potpourri mit beliebten Walzermelodien aus „Die Csárdasfürstin“)	Johann Strauß Emmerich Kálmán (Potpourri mit beliebten Walzermelodien aus „Die Csárdasfürstin“)
09. RWE-Chor Eschweiler Ich bin kein Bajazzo Ein Lied geht um die Welt	Peter Brettner Bearb.: Hans May
10. Sängerbund Oberzier Im Internet, da musst du zocken Ein Mensch ist kein Mensch mehr ohne Handy! Swing the „Prelude“	Manfred Bühler Manfred Bühler Arr.: Henry O. Millsby
11. RWE-Chor Eschweiler Ungarischer Tanz Nr. 5 Ungarischer Tanz Nr. 6	Bearb.: Otto Groll Bearb.: Otto Groll
12. Orchester Die verrückten 20er Jahre (Potpourri) Comedian Harmonists in Concert Adieu mein kleiner Gardeoffizier	Bearb.: Hans Kolditz Bearb.: Vlad Kabec Robert Stolz
13. Sängerbund Oberzier Wenn ich einmal reich wär (aus „Anatefka“) Heut Nacht (aus „West Side Story“) Unsere kleine Nachtmusik Schlusswort des Vorsitzenden	Arr.: Helmut Lörcher Leonard Bernstein Arr.: Lorenz Maierhofer
14. Sängerbund Oberzier Dankeschön und auf Wiederseh'n -Änderungen vorbehalten-	Chor-Bearb.: Gus Anton

Im Anschluss an das Konzert laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein in unser Vereinslokal, die Gaststätte Müthrath, ein.

Schweren Herzens haben die Aktiven entschieden, dass mit diesem Konzert die langjährige Tradition des Chores endet. Mangels Nachwuchs kann eine singfähige Chorgemeinschaft für die Zukunft nicht

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxrath

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags

52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de



mehr garantiert werden. Mit der Aufgabe des Chores geht in der Ortschaft Oberzier ein über 90 Jahre wichtiger Kulturträger verloren.

Anlässlich dieses letzten Konzertes in der Vereinsgeschichte möchten wir uns an dieser Stelle bei allen Besucherinnen und Besuchern unserer zahlreichen Veranstaltungen für die Treue recht herzlich bedanken. Wir wünschen allen Freunden und Gönnern eine glückliche Zukunft. Behalten Sie uns in guter Erinnerung!

Mit freundlichen Sängergrißen
Sängerbund Oberzier, der Vorstand

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef

Huchem-Stammeln/Selhausen

1. Vorsitzende: Cilly Hall Schriftführerin: Sofia Maintz
Grabenstr. 44, 52382 Niederzier Zum Rosental 19, 52382 Niederzier

Wir möchten zur Halbtagsfahrt am Donnerstag, 20. Oktober 2011 herzlich einladen.

Wir fahren zum Modehaus Höinghaus nach Moers.

Abfahrt 12.15 Uhr ab den bekannten Haltestellen. Während der Modenschau werden Kaffee und Brötchen gereicht. Der Fahrpreis richtet sich nach der Anzahl der Teilnehmer, Gäste sind herzlich willkommen. Rückkunft: 19.00 Uhr.

Anmeldungen bei Anni Schmitz, Maria Bachern und abends Sofia Maintz.

Billard Sport Verein Niederzier 1991 e. V.

Erfolgreicher Start in die Saison 2011/2012!

Am Samstag, den 10. September, war es endlich wieder soweit, die Saison 2011/2012 wurde mit dem 1. Spieltag des Pool Billard Verband Rheinland-West (PBVRW) eröffnet. Beide Mannschaften des BSV Niederzier starteten mit einem Heimspiel, im neuen Vereinslokal „Magic's Pool“ in Kreuzau, in die Saison.

Die 1. Mannschaft um Spielführer Dennis Müller hatte sich vorgenommen direkt ein Ausrufezeichen zu setzen und die diesjährigen Aufstiegsambitionen zu unterstreichen, hatte man die Mannschaft doch noch kurz vor Saisonstart mit Michael Hülscher, dem 8-Ball Stadtmeister 2009/2010 der IG Freier Dürener Pool Billard Vereine (IGFDPBV), verstärken können. Der Gegner, der Pool Billard Club Gürzenich, merkte schnell das er die Heimreise ohne Punkte würde antreten müssen, ging die 1. Hälfte der Partie doch mit 5 zu 0 Sätzen an den BSV Niederzier.

Regel	BSV Niederzier	PBC Gürzenich	Spiele	Punkte
8-Ball	Dennis Müller	Andreas Eismar	2:1	1:0
8-Ball	Guido Misselich	Otto Leroy	2:1	1:0
8-Ball	Michael Hülscher	Udo van de Ven	2:0	1:0
9-Ball	Michael Töller	Vanessa Claßen	3:1	1:0
9-Ball	Claudia Rehtanz	Maria Breuer	3:2	1:0
Zwischenergebnis 1. Hälfte:			5:0	

So stand zur Halbzeit schon mindestens ein Unentschieden fest und ein weiterer Satzgewinn in der 2. Hälfte würde zum ersten Heimsieg ausreichen. Guido Misselich agierte mit ruhiger Hand, lag aber dennoch mit einem Spiel zurück, er behielt die Nerven und kämpfte sich wieder heran und holte bereits in der ersten Partie der 2. Hälfte den entscheidenden Punkt zum Sieg! Auch Dennis Müller und Michael Töller konnten ihre Partien gewinnen und so lautete das Gesamtergebnis nach Abschluss aller zehn Partien 8 zu 2 für unsere 1. Mannschaft des BSV Niederzier.

Regel	BSV Niederzier	PBC Gürzenich	Spiele	Punkte
8-Ball	Guido Misselich	Vanessa Claßen	2:1	1:0
8-Ball	Michael Hülscher	Maria Breuer	0:2	0:1
8-Ball	Dennis Müller	Andreas Eismar	2:0	1:0
9-Ball	Katrin Jahnel	Otto Leroy	1:3	0:1
9-Ball	Michael Töller	Udo van de Ven	3:0	1:0
Endergebnis:			8:2	

Nach Abschluss des Spieltages sieht die Tabelle der Kreisklasse Gruppe C wie folgt aus:

Platz	Mannschaft	S	G	U	V	Punkte	Partien
1	BSV Niederzier 1	1	1	0	0	2	8:2
2	1.PBC Gürzenich 5	1	1	0	0	2	7:3
3	BSC Aachen Pool 2	1	1	0	0	2	6:4
4	PBC Phönix Düren 8	1	0	0	1	0	4:6
5	BC Alsdorf 10	1	0	0	1	0	3:7
6	1.PBC Gürzenich 3	1	0	0	1	0	2:8
7	B4F Düren 2	0	0	0	0	0	0:0
8	PBC SG Aachen 4	0	0	0	0	0	0:0
9	Primus Eschweiler 6	0	0	0	0	0	0:0

Wir hoffen das auch am Ende der Saison der BSV Niederzier auf dem 1. Platz zu finden sein wird.

Die neu formierte 2. Mannschaft um die beiden Spielführer Kim Marvin Müller und Holger Bauer ist mit einigen Anfängern und Wiedereinsteigern besetzt, so dass in ihrer ersten Saison vor allem Erfahrung und Spielpraxis gesammelt werden soll. Der Gegner, die Billardfreunde „Schwarze Schafe“ aus Aachen, sollte aber merken dass hier ehrgeizige Sportler mit Kämpferherz am Billardtisch stehen, die sich nicht „kampflös“ geschlagen geben. Mit Holger Bauer ging der Routinier der 2. Mannschaft als Erster an den Tisch und zeigte gleich dass in der Sommerpause nichts verlernt wurde, mit 2 zu 1 holte er den ersten Punkt für den BSV. Leider gelang kein weiterer Sieg in der 1. Hälfte, wenn auch mindestens ein Punkt mehr verdient gewesen wäre, hatte doch der Neueinsteiger Dirk Kienle gleich in seiner ersten Partie die Chance zum Sieg, verlor aber denkbar knapp mit 2 zu 3 Spielen. So stand es nach der 1. Hälfte bereits 1 zu 4 für die Aachener.

Regel	BSV Niederzier	Schwarze Schafe	Spiele	Punkte
8-Ball	Holger Bauer	Rene Cohnen	2:1	1:0
8-Ball	Olaf Struzyna	Josef Thinnnes	0:2	0:1
8-Ball	Kim Marvin Müller	Karl-Heinz Kuroпка	0:2	0:1
9-Ball	Philipp Mielke	Agi Kuroпка	1:3	0:1
9-Ball	Dirk Kienle	Uschi Kuroпка	2:3	0:1
Zwischenergebnis 1. Hälfte:			1:4	

Doch nun ging ein Ruck durch die Mannschaft des BSV, so deutlich wollte man sich nicht geschlagen geben! Souverän konnte Kim Marvin Müller seine Partie mit 2 zu 0 entscheiden und auch Holger Bauer ließ nichts anbrennen und holte den 3 Punkt für den BSV. Olaf Struzyna hatte die Chance auszugleichen, verlor aber unglücklich mit 1 zu 2. Nun war es wieder Dirk Kienle der bravours kämpfte und belohnt wurde, in seiner 2. Partie gelang ihm der erste Sieg! Die 2. Hälfte wurde somit 3 zu 2 gewonnen, allerdings hieß das Gesamtergebnis 4 zu 6 für die Gäste aus Aachen, eine knappe Niederlage die Mut macht!

Regel	BSV Niederzier	Schwarze Schafe	Spiele	Punkte
8-Ball	Kim Marvin Müller	Rene Cohnen	2:0	1:0
8-Ball	Holger Bauer	Josef Thinnnes	2:0	1:0
8-Ball	Olaf Struzyna	Karl-Heinz Kuroпка	1:2	0:1
9-Ball	Dirk Kienle	Agi Kuroпка	3:2	1:0
9-Ball	Philipp Mielke	Uschi Kuroпка	1:3	0:1
Endergebnis:			4:6	

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de

Nach Abschluss des Spieltages sieht die Tabelle der Kreisklasse Gruppe A wie folgt aus:

Platz	Mannschaft	S	G	U	V	Punkte	Partien
1	PBC BW Eilendorf 3	1	1	0	0	2	8:2
2	PBC Eupen 77 4	1	1	0	0	2	8:2
3	PBC Eupen 77 2	1	1	0	0	2	7:3
4	Bfr. Schwarze Schafe 1	1	1	0	0	2	6:4
5	BC Alsdorf 9	1	1	0	0	2	6:4
6	PBC Fortuna Aachen 4	1	0	0	1	0	4:6
7	BSV Niederzier 2	1	0	0	1	0	4:6
8	1. PBC RG Aachen 6	1	0	0	1	0	3:7
9	BV Blaue Pomeranze 3	1	0	0	1	0	2:8
10	1.PBC Gürzenich 4	1	0	0	1	0	2:8

Wer Interesse hat selber einmal das Queue zu schwingen, ist herzlich eingeladen unser Training zu besuchen. Gerne organisieren wir eine Mitfahrgelegenheit zum kostenfreien Schnuppertraining, spricht uns einfach an. Wir sind telefonisch unter 0176-32897542 oder per E-Mail unter BSVNiederzier@aol.de zu erreichen.

Die DLRG stellt sich vor

„Neuer“ Bus wird in Dienst gestellt

Mit der gesehenen Notwendigkeit, Jugendliche für den Rettungsgedanken zu begeistern, stellen wir uns der Niederzier Bevölkerung, auch um die vielfältigen ehrenamtlichen Tätigkeiten der DLRG aufzuzeigen.

Wir laden Sie hiermit für **Samstag, den 15. Oktober 2011** ab 11.00 Uhr zum Rathausvorplatz.

Der gebrauchte VW-Bus wurde den Belangen der DLRG angepasst und bessere Möglichkeiten, die verschiedenen Stützpunkte der DLRG Ortsgruppe Niederzier zu erreichen.

Interessierten Bürgern stehen wir für Fragen zum Thema „Wasserfreizeit“ und „Schwimmbildung“ zur Verfügung.

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

Punkte verschenkt – Respekt gewonnen!

BC Oberzier 1910 e. V. – Jugendabteilung –

Die C-Junioren des SV Merken 1923 hatten in der Schlussphase der letzten Spielzeit erhebliche Schwierigkeiten, eine Mannschaft zu stellen. Dennoch wollte man die Mannschaft nicht zurückziehen und nahm deshalb auch in Kauf, dass das Team zuweilen nur mit acht oder neun Spielern antreten konnte – und deshalb natürlich auch teils hohe Niederlagen hinnehmen musste, weil die Spielpartner die allein schon zahlenmäßige Schwäche schonungslos ausnutzten.

Nicht so der BC Oberzier 1910: Im vorletzten Meisterschaftsspiel hätte die Oberzierer ebenfalls leicht und hoch gewinnen können, weil Merken auf eigenem Platz nur mit acht Spielern zur Stelle war. Doch Trainer Christian Buchenau (BCO) wollte ein Zeichen im Sinne von Fair Play setzen und schlug – nach Abstimmung mit seinem Trainerkollegen Heinz-Josef Boltersdorf – seiner Mannschaft vor, den Merkenern eine faire Chance zu geben. Seine Spieler stimmten sofort zu, so dass das Spiel mit acht gegen acht ausgetragen wurde. Dabei blieb der BC Oberzier auch dann bei der getroffenen Entscheidung, als sich abzeichnete, dass das Spiel nicht unbedingt gewonnen werden konnte. Letztlich trennte man sich mit einem 6:6-

Unentschieden. Mit den zwei „verschenkten“ Punkten hätte Oberzier in der Endtabelle – punktgleich mit einer anderen Mannschaft – den 2. Platz belegen können; so belegte man am Ende Platz 4.

v.l.n.r.: Christian Buchenau, Karl-Heinz Witt, Herbert Leyens



Der Merken Jugendleiter Herbert Leyens fand die noble Einstellung der C-Junioren des BC Oberzier „einzigartig“ und formulierte

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

ein Dankeschön an Oberzier und eine entsprechende Fair Play-Meldung. Für die beiden Trainer und den Melder der fairen Aktion wartet jetzt noch ein Besuch bei einem Heimspiel der Aachener Alemannia, die dazu Freikarten zur Verfügung stellt.

Wohnanlage Sophienhof gGmbH

Willkommen zu allen Veranstaltungen:

Mittwoch, 12.10.2011, 18.00 im Großen Saal, Kinoabend

Dieses Mal zeigen wir Ihnen den Film „Elizabeth – das goldene Königreich“, ein Meisterwerk über die schillerndste Frau der englischen Geschichte, die mit Klugheit, Leidenschaft und Liebe zur mächtigsten Monarchin der Welt aufstieg. Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

Donnerstag, 13.10.2011, 15.30 Uhr, Gr. Saal, Klaviernachmittag

Auch in diesem Monat freuen wir uns auf die Ideen des Herrn Hüttemann, der uns mitnimmt auf eine musikalische Reise, umrahmt von Gedichten und Geschichten.

Samstag, 15.10.2011, 11.00 – 16.00 Uhr, Gr. Saal, MaMoLiWäsche

Frau Schmitz hat sich auf den Wäschebedarf älterer Menschen spezialisiert und bietet Damen- als auch Herrenwäsche an. Sie ist selbstverständlich gerne bereit, auch Sie zu beraten!

Dienstag, 18.10.2011, 18.30 im Großen Saal, Märchenstunde

Frau Graf freut sich an diesem Abend auch über auswärtige Besucher in Ihrer Märchenstunde, in der Sie unterschiedlichste Geschichten und Sagen mit kleinen und großen Lebensweisheiten vorliest.

Mittwoch, 19.10.2011, 15.00 Uhr im Großen Saal, Schülervorspiel

An diesem Nachmittag freuen sich Schülerinnen und Schüler der Musikschule Niederzier ihre Fortschritte mit den verschiedensten Musikinstrumenten zu zeigen. Wir wünschen allen Besuchern viel Freude! Auch hier ist der Eintritt für Alle frei.

Donnerstag, 20.10.2011, 15.00 Uhr im Großen Saal

Einmal im Monat laden wir Gäste zu unserer Gymnastikrunde ein. Der Beitrag für diese Teilnehmer beträgt 3,00 €; eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

DJK LÖWE Hambach

Mannschaftstitel für die DJK LÖWE Hambach

bei Westdeutschen Meisterschaften

Straßenlaufmeisterschaften bei spätsommerlichen

Temperaturen in Erfstadt-Lechenich

Mehrere Podestplätze und der Titel in der Mannschaftswertung M30/M35 waren die Ausbeute der DJK LÖWE Hambach bei den Westdeutschen Meisterschaften im Straßenlauf am 25. September 2011 in Erfstadt - Lechenich.

Mit drei Frauen, sieben Männern und einem lautstarken Fanclub fuhr die DJK LÖWE Hambach in den benachbarten Rhein-Erft-Kreis um an den Meisterschaften vor der Haustüre teilzunehmen. Mehr als 250 Läuferinnen und Läufer waren für die Westdeutschen- und Nordrhein-Meisterschaften im Straßenlauf in Erfstadt-Lechenich gemeldet. Vier Runden galt es auf dem winkligen Rund-

kurs durch die Innenstadt von Lechenich zu absolvieren. Die spätsommerlichen Temperaturen am Nachmittag waren für Bestzeiten nicht geeignet und sorgten gerade bei den Spitzenläufern für zahlreiche Ausfälle. Die mitgereisten Freunde feierten die Löwen auf dem zentralen Marktplatz lautstark an und sorgten so für die notwendige Unterstützung.

Nach einem fulminanten Endspurt lief Peter Fleischmann nach 38:15 Minuten als erster Löwe in Ziel. Quasi auf der Ziellinie hängte er gleich vier direkte Konkurrenten ab und erkämpfte sich so den Bronzeplatz in der Klasse Senioren M50. Überhaupt sind die Senioren M50 dieses Jahr eine Konstante. Peter Fleischmann, Andreas Pohlmeier und Stefan Titz holten sich bei den dritten großen Meisterschaften in diesem Jahr die dritte Bronzemedaille in der Wertung Senioren M50 / M55. Markus Robens erreichte in der Klasse M30 den zweiten Platz. Zusammen mit Rene Stassen und Thomas Hesse stand er dann in der Mannschaftswertung M30/M35 ganz oben auf dem Siegerpodest. Jörg Schieferdecker lief auf Platz 5 der Klasse M35 wurde aber ein Opfer der teilweise unorgani-

sierten Auswertung. Ebenfalls Bronze holte sich die Frauenmannschaft mit Claudia Hahn, Monika Schmitz und Nicole Klappert in der sehr starken Klasse M40/M45.



Die Löwen sind mit den erbrachten Leistungen mehr als zufrieden. Bei der gleichzeitigen Nordrhein-Wertung ergaben sich nur geringe Platzverbesserungen nach oben.

Stefan Titz und Thomas Hesse freuten sich trotz der Schwimmbadtemperaturen über ihre neuen Bestzeiten. Dem Marathon in Köln können sie bei dieser Form gelassen entgegen sehen. (pf)

Ergebnisse der DJK LÖWE Hambach:

Frauen:

Claudia Hahn	45:12	10. W40
Monika Schmitz	48:37	14. W40
Nicole Klappert	48:46	15. W40

DJK LÖWE Hambach (Hahn, Schmitz, Klappert) 2:25:35, 3. W40/W45 (6. Platz gesamt)

Wegen Renovierung **RÄUMUNGSVERKAUF** Wegen Renovierung

17 MUSTERKÜCHEN 50 - 70 % REDUZIERT 4 BADEINRICHTUNGEN ÜBER 50 % REDUZIERT



Einbauküche in Kunststoff sand mit moderner Rahmenoptik

- Convectomat Heißluftbackofen, 11 Funktionen
- Vollauszüge für Backofen
- Induktionskochfeld, 4 x Powerstufe
- Kopffreihaube 76 cm, Edelstahl
- Einbau-Mikrowelle
- Geschirrspüler vollint., 43 dB, Eff-Kl. A-A-A
- Kühlschrank 103 cm, Eff-Kl. A+
- Eckspüle mit Zusatzbecken und Siebschale
- Einhebelarmatur Chrom, Hochdruck
- Rondell-Abfallsystem
- Besteckeinsatz, Wandabschlußleiste

~~€ 18.750,-~~

Musterküche € 5.990,-

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.	9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Do.	9.00-12.00 Uhr 14.00-19.30 Uhr
Sa.	9.00-13.00 Uhr



52355 Düren-Lendersdorf
Hauptstraße 59-69

Telefon: 0 24 21 / 50 56 88



Über 40 kostenlose
Parkplätze

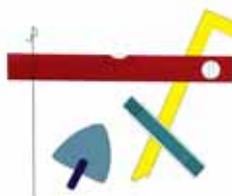
Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig

Männer:

Markus Robens	39:03	2. M30
Rene Stassen	38:35	4. M35
Jörg Schieferdecker	42:15	5. M35
Thomas Hesse	42:50	6. M35
Fleischmann, Peter	38:15	3. M50
Andreas Pohlmeier	44:49	11. M50
Stefan Titz	47:15	13. M50

DJK LÖWE Hambach (Stassen, Robens, Schieferdecker)
1:59:53; 1. M30/M35

DJK LÖWE Hambach (Fleischmann, Pohlmeier, Titz)
2:10:19; 3. M50/M55



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung
und Energiepässe,
Neubau, An- und Umbau,
Sanierungen, Trockenlegung,
Wärmedämmverbundsysteme

Andreas Jahn

Maurer- und Betonbauermeister

Energieberater

Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89
andreasjahn.bau@gmx.de

»Ich bin unabhängig von steigenden Stromkosten – durch Photovoltaik!«

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:



Hahnswende 48 • 52372 Kreuzau
Tel. 02421/5558931 • Fax. 02421/5558932
Mail: pv-biederstedt@t-online.de



Werden auch Sie unabhängig mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!
Ihr Fachpartner berät Sie gerne. www.biederstedt.de

DIE AUSSICHTEN: SONNIG



- NEU – Big-Bags
- * Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
 - * Container aller Art 7, 10 und 12cbm
 - * Transporte aller Art
 - * Abbrucharbeiten Privat und für die Industrie
 - * Erdarbeiten allgemein
 - * Entrümpelungen aller Art
 - * Baumfällungen, Heckenschnitte
 - * Pflasterarbeiten
 - * Winterdienst



CREMER
Transporte & Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09

www.cremer-transporte.de

H GRÄFNER GMBH
ALARMANLAGEN + SICHERHEITSTECHNIK

Alarmanlagen/
Brandmeldeanlagen
Notrufaufschaltung
Videoüberwachung
Schließanlagen
Telekommunikationsanlagen

Elektroinstallation
E-Nachtspeicher- u.
Fußbodenheizung
TV u. Hausgeräte-Service
SAT-Anlagen
Beleuchtungsanlagen

Informationselektroniker
Horst Gräfner

Am Stein 32
52399 Merzenich
Tel. 0 24 21/3 77 74
Fax 0 24 21/3 83 27

Elektromeister
Peter Boltersdorf

Lindenstr. 46-48
52399 Merzenich
Tel. 0 24 21 / 39 25 45
Fax 0 24 21 / 3 61 28

BÄCKER
NIEDERZIER

WETTER W A R T®
QUALITÄT

Seit über 100 Jahren!

52382 Niederzier-Oberzier • Forstweg 2-6
Tel. (0 24 28) 9 41 10 • Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Sa. + So. freie Schau
Große Ausstellung



- Gebäudeenergieberater (HWK) staatl. anerkannt
- Energiesparfenster nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de



Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel. 02421. 20862 -0
Fax 02421. 20862 -22
info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Citroën C3 Picasso



ab 12.990,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ASR, EBV, ESP
- 6 Airbags
- Nebelscheinwerfer
- u.v.m.

- Klimaanlage
- Radio/CD mit MP3
- Bluetooth Freisprecher
- u.v.m.

Peugeot 206+ Tageszulassung



ab 8.990,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ASR, EBV, ESP
- Servolenkung
- Elektr. Fensterl. + ZV
- u.v.m.

- Klimaanlage
- Audio Anlage RDS
- Nebelscheinwerfer
- u.v.m.

Angebot Fiat Punto MyLife



ab 9.990,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ASR, EBV, ESP
- Stoßfänger in Wagenfarbe
- ZV mit Fernbedienung
- u.v.m.

- Klimaanlage + Navi
- Radio / CD mit MP3
- Lederlenkrad
- u.v.m.

Kia Venga EU-Fahrzeug



ab 11.990,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS und ESC
- 6 Airbags
- El. Fensterheber vorne
- Stoßfänger in Wagenfarbe
- u.v.m.

- ZV mit Fernbedienung
- Elektr. Servolenkung
- u.v.m.

Angebot Citroën DS4



ab 16.990,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ASR, EBV, ESP
- 6 Airbags
- Lederlenkrad
- u.v.m.

- Klimaanlage
- Radio/CD mit Lenkradbed.
- Leichtmetallfelgen
- u.v.m.

Angebot Peugeot RCZ



ab 25.790,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ASR, EBV, ESP
- Doppelschein-Auspuffanlage
- Einzelparkhilfe, akust./visuell
- u.v.m.

- Klimaautomatik
- Audioanlage / Bluetooth
- 18" Leichtmetallfelgen
- u.v.m.

Fiat Freemont 7-Sitzer



ab 25.990,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ASR, EBV, ESP
- Leichtmetallfelgen
- u.v.m.

- Klimaautomatik
- RDS Radio / CD / MP3
- u.v.m.

Eintauschprämie bis zu 4.000,- €!

Kia Sportage EU-Fahrzeug



ab 19.950,- €

Inkl. Überführungskosten. Sofort verfügbar!

Ausstattung
- ABS, ESC, TCS, DSC, HAC
- LED-Tagfahrlicht
- Bordcomputer
- u.v.m.

- Klimaanlage
- Radio / CD / MP3
- Leichtmetallfelgen
- u.v.m.



Günstige Finanzierung möglich, auch ohne Anzahlung!

Autohaus **MILZ & LINDEMANN** GmbH

Talbenden 2 • 52353 Düren
Tel.: 0 24 28 / 80 97 10

Citroen Exklusivhändler + Peugeot
Vertragspartner mit Neuwagenvermittlungsrecht

Am Mühlenteich 4 • 52428 Jülich
Tel.: 0 24 61 / 41 54

Fiat Exklusivhändler + Kia Servicevertragspartner
Verkauf EU-Fahrzeuge alle Marken

www.milz-lindemann.de

